

EXTERNO (Para distribución general)
ASA 20/40/93/s
AU 366/93

14 de octubre de 1993

Índice AI:

Distr: AU/SC

"Desaparición" y temor de tortura

INDIA: Gurnam Kaur (mujer)

Mokham Singh, esposo de Gurnam Kaur y secretario del partido político Babbar Akali Dal

=====

Amnistía Internacional teme por la vida y la integridad física de la pareja citada en el encabezamiento. El 1 de junio de 1993, Gurnam Kaur fue detenida en su casa de Cheema Park, New Model Town, Ludhiana, por policías armados. Al parecer, fue vista bajo custodia de la policía de Tarn Taran el 4 de junio y, según los informes, el 1 de septiembre el jefe de policía de Tarn Taran, Ajit Singh Sandhu, declaró que esta mujer estaba bajo custodia bajo su supervisión. Sin embargo, a pesar de los telegramas enviados a las distintas autoridades de Punjab por sus familiares, sigue sin conocerse su paradero. El 4 de octubre, su esposo, Mokham Singh, fue secuestrado por hombres vestidos de civil. Estos hombres, que se cree que eran policías de Punjab, lo secuestraron en el mercado de Tilak Nagar, en Delhi Occidental. También él ha desaparecido.

Estos dos secuestros han aumentado la preocupación de Amnistía Internacional porque cada vez es más frecuente que policías de Punjab vestidos de civil actúen fuera de su territorio: se trasladan en vehículos sin placas de matrícula y, al parecer, actúan ilegalmente, sin el conocimiento de la policía del estado en cuestión. Su objetivo es secuestrar a presuntos militantes sij cuya detención y reclusión niegan posteriormente.

INFORMACIÓN GENERAL

Amnistía Internacional recibe regularmente informes que indican que presuntos miembros o simpatizantes de los grupos de oposición armada de Punjab, o sus familiares, han muerto bajo custodia de la policía, muchas veces tras ser torturados. Posteriormente, las autoridades atribuyen sus muertes o "desapariciones" a "enfrentamientos" entre militantes y policías, a "intentos de fuga" durante un "enfrentamiento" o a otras causas improbables. Los informes de prensa indican que la policía de Punjab actúa siguiendo una "política de tirar a matar". Aunque tanto el código penal como el código de enjuiciamiento criminal de la India incluyen salvaguardias legales contra la detención no reconocida, muchas veces estas salvaguardias sencillamente no se cumplen y los presos permanecen recluidos en detención no reconocida durante semanas o, en ocasiones, meses.

Recientemente, el Tribunal Supremo de la India ha criticado enérgicamente las tácticas ilegales utilizadas por la policía de Punjab, y el presidente del Tribunal Supremo del país ha advertido severamente al fiscal general de Punjab que la

credibilidad de la policía de dicho estado estará en entredicho a menos que sus agentes actúen de acuerdo con la ley.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, cartas por vía aérea, en inglés o en la propia lengua del remitente:

- expresando preocupación porque Mokham Singh y Gurnam Kaur fueron secuestrados por hombres vestidos de civil el 4 de octubre y el 1 de junio, respectivamente, y porque se desconoce su paradero;
- expresando preocupación por su seguridad e instando a las autoridades a ordenar una investigación inmediata para esclarecer su paradero;
- solicitando garantías de que, si Mokham Singh y Gurnam Kaur se encuentran bajo custodia de la policía de Punjab, recibirán un trato humanitario y les permitirán el acceso inmediato a abogados, familiares y un médico, y comparecerán sin demora ante un magistrado;
- instando a que sean liberados inmediatamente a menos que les acusen de un delito tipificado en el código penal;
- expresando preocupación por los crecientes informes que indican que la policía de Punjab lleva a cabo operaciones ilegales fuera de su estado con el propósito aparente de secuestrar a presuntos militantes sij.

LLAMAMIENTOS A:

1) Jefe de Gobierno del estado de Punjab:

Beant Singh

Chief Minister of Punjab

Office of the Chief Minister

Chandigarh, Punjab, India

Telegramas: Chief Minister, Chandigarh, Punjab, India

Fax: + 91 11 172 540 647 (indicando: ATTENTION CHIEF MINISTER)

Tratamiento: Dear Chief Minister / Señor Jefe de Gobierno

2) Director General de Policía:

Mr K.P.S Gill

Director General of Police

Police Headquarters

Chandigarh, Punjab, India

Telegramas: Director General Police, Chandigarh, Punjab, India

Tratamiento: Dear Director General of Police / Señor Director General de Policía

3) Comisionado de Policía:

Mr M.B. Kaushal

Commissioner of Police

Office of the Police Commissioner

MSO Building

Indraprastha Estate

New Delhi - 110 002, India

Telegramas: Commissioner of Police, Delhi, India

Tratamiento: Dear Commissioner / Señor Comisionado

COPIAS A:

Ministro de Interior:

Mr S.B. Chavan

Minister for Home Affairs

Ministry for Home Affairs

North Block

New Delhi 110 001, India

Ministro de Asuntos Exteriores:

Mr Dinesh Singh

Minister of External Affairs

Ministry of External Affairs

South Block

New Delhi 110 001, India

y a la representación diplomática acreditada de India en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 25 de noviembre de 1993.